

Núm. 1290 - Any XXVI

Epoca Segona

29 Novembre 1931

# Ceretània

Número solt: 20 cènts.

Redacció i Administració:  
Plaça Salmeron, 1  
PUIGCERDA

\* \* Setmanari polític d'afirmació catalanista republicana \* \*

## Ministres revolucionaris

## Dels altres

De La Veu.

El senyor Largo Caballero ha dit en el seu interviu—més encara que interviu, article—, que si era atorgat el poder a un partit republicà, amb el propòsit de dissoldre les Corts actuals, els socialistes promourien un nou moviment revolucionari, i no retrocedirien ni davant la guerra civil. Es a dir, el ministre del Treball no diu que el seu partit apel·laria a l'opinió pública i lluitaria per a conquerir el Poder amb les nobles armes del sufragi. No. El senyor Largo Caballero, si hom no fa el que ell creu que caldria fer, amenaça amb la revolta i la violència.

I és que no resulta possible el normal exercici d'un règim democràtic a un país on els partits polítics no sàpiguen guanyar i no sàpiguen perdre. Saber guanyar vol dir que quan un partit guanya les majories, i amb elles el Poder, no ha d'oblidar mai que el dret és per a tothom. El partit que guanya, sense deixar d'ésser un partit, passa a ésser un govern. I un govern ha de tenir cura dels interessos i dels drets de tots. Ha de governar per tots i per a tots, integralment. Saber perdre, vol dir saber respectar el veredict de l'opinió pública, saber esperar que el cos electoral rectifiqui els seus errors si els ha comès, o la seva orientació quan la jutgi equivocada o inconvenient.

Aquesta ha estat sempre, i és ara, la força de la Lliga Regionalista. Quan ha guanyat ha sabut guanyar. Tot i essent sovint una minoria, ha portat gairebé sempre la direcció del moviment catalanista, perquè ha governat amb tothom i per a tothom, amb una visió integral de Catalunya. I quan ha perdut ha sabut perdre, com el 12 d'abril i el 28 de juny d'enguany, segura de la seva força i de la seva raó, esperant tranquil·lament les oscil·lacions futures del cos electoral. No s'ha enganyat. Les eleccions del 4 d'octubre demostraren que l'opinió pública iniciava una nova trajectòria. Ara hi som.

El fet de que des de el govern, un Ministre socialista, el senyor Largo Caballero, hagi manifestat que si totjust aprovada la Constitució les actuals Corts eren dissoltes el seu partit treballaria per la revolució, és doblement significatiu. Suposa una manca de respecte a la sobirania del poble, incompatible amb la democràcia; suposa, per altra part, una vocació per la violència, incompatible amb la República.

L'article primer de l'actual Constitució determina que «los poderes de todos los órganos (de la República) emanan del pueblo.» El volguer convertir en ordinàries unes Corts constituents està per sobre de les facultats del Govern i de les mateixes Constituents. Unes Corts ordinàries són un organisme qualificat del poder. El més qualificat de tots els organismes de la República. Essent així els poders per les Corts ordinàries, no poden procedir sinó de la voluntat popular manifestada amb unes eleccions, prèvia dissolució de les Corts constituents.

Les paraules del Ministre socialista de Treball solament haurien tingut justificació en el cas de suposar que dissoltes les actuals Corts es tenia de governar sense parlament. Però com que tots els que, en bona doctrina constitucional, creiem que la dissolució de l'actual Parlament ha de significar unes noves eleccions, acudint al poble per a que manifesti la seva sobirania donant el seu mandat a aquells que hagin de constituir les Corts ordinàries, és la posició del senyor Largo Caballero obertament contrària a la sobirania popular.

Dues interpretacions es podrien donar a una continuació de les actuals Corts, un cop aprovada que sigui la Constitució, com a Corts ordinàries. Que unes noves eleccions donarien un resultat ben diferent de les anteriors i, per consegüent, que els actuals governants quedarien arreconats, en quin cas el no convocar noves eleccions seria manifestament antidemocràtic perquè equivaldria a governar contra la voluntat del poble; o significaria que les Corts constituents volien eternitzar-se en el seu mandat fent legalment impossible la seva dissolució contra la seva voluntat. En aquest cas l'exemple de la dictadura d'en Primo de Rivera que volia ésser eterna, no s'ha d'apartar de la memòria de tot governant, menys encara d'aquells que convisqueren amb aquella, com l'ex-membre del Consell d'Estat de la dictadura, senyor Largo Caballero.

Però el més sensible de les declaracions del senyor Largo Caballero és aquella apel·lació a la violència amb l'amenaça de la revolució en cas de no fer-se el que ell vol.

No s'ha d'oblidar que la República té el seu més gran prestigi i la





seua major solidesa en el fet d'haver nascut lliure de tota violència. La República ha estat possible a Espanya sense la revolució. Ha nascut per una jurídica transmissió de poders després d'unes eleccions absolutament sinceres. L'haver vingut al món sense revolució, lliure del pecat original de quasi tots els canvis de règim, ha estat la màxima garantia de viabilitat de la República.

Es per això que hem dit que l'amenaça revolucionària de les paraules del Ministre del Treball eren incompatibles amb la República.

Aquesta incompatibilitat amb la democràcia i amb la mateixa República que demostren reiteradament els socialistes i els extremistes d'esquerra, l'hem de superar amb un major fervor de ciutadania.

Hem de crear aquell ambient que asfixia a tot el que renegui de la democràcia quan l'exercici normal d'aquesta pugui representar una pèrdua pel seu partit. El saber perdre és el major servei que pot fer-se a una democràcia. Aquell que davant de la possibilitat de perdre invoca la revolució, de fet es revolta contra la democràcia i contra la República.

FRANCESC D'A. VENDRELL



**MAGATZEMS**  
**LA SALDADORA**

Plaça Cabrinetty, 5 PUIGCERDA  
Antigua casa MARGINET

**TOT A PREUS DE RECLAM**

Teixits; Gèneres de punt, llenceria, sederia, llaneria, edredons, flassades i tots articles similars. SEMPRE NOVETATS

**Visiteu aquesta casa abans de comprar**

## Donem temps al temps

Amb aquest títol «El Noya», portant-veu del Bloc Catalanista Republicà de Sant Sadurní, encapçalà un brillant article que ens plau reproduir:

«S'ha dit que és l'hora de les esquerres i per això hem vist homes de temperament conservador, enamorats de l'ordre, de la tradició i de la disciplina, que s'han passat al camp esquerrà i malgrat que no s'hi trobin bé i que la posició adoptada els resulti violenta, hi permaneixin per manca: los-hi aquella força de voluntat o més ben dit aquella sinceritat que és menester per a carregar amb la responsabilitat que representa l'haver aportat el seu esforç per a fer triomfar aquest ideal esquerrà que ara s'usa.

Els procediments emprats pels homes que representen l'esquerra, no satisfan, ni de bon tros, a molts dels qui els donen la representació. Com hem dit, però, trobareu homes dintre el camp esquerrà que hi recolzen la seva permanència i bo dient que la cosa no és tan

greu com es suposa, que el fet s'havia de fer per a satisfer els extremistes i que el codi constitucional, malgrat que restarà escrit, no s'usarà. Si us entestés-siu en fer-los comprendre que no van bé pel camí que han emprats, gosarien a dir-vos que hi són per a lograr que els extremistes es quedin amb la canya sense peix i que per damunt de tot, ells, això sí, es senten optimistes. Es diuen i fan d'esquerrans perquè és l'hora de les esquerres. A l'esquerra hi tenen el cos, però no l'esperit i això no deixa d'oferir el seu perill.

No debades corre el temps; l'hora d'ara passarà i arribarà la nostra. L'hora nostra no la creiem llunyana i malgrat que no duem cap pressa, quan la considerem arribada no la despreciarem.

Som aquí per a donar temps al temps que posseeix excel·lents qualitats guaridores de determinades dolences socials, de les quals la humanitat no pot lliurar-se. Això no vol dir que hàgim de creuar nos de braços, fiant-ho tot al temps, no. La seva acció ha de limitar-se a enderrocar l'obra mancada de fonaments. Nosaltres ens prepararem per a que quan arribi l'hora nostra tinguem materials abastament per a fonamentar-la i artifexs per a aixecar la ben sòlida. De que sigui propera la nostra hora, depen tant com del nostre esforç, dels desenerts ininterromputs dels que es diuen els nostres contraris.»—Vidor.

Quan el senyor Ventosa i Calvell s'encarregà del Ministeri de Finances, la pesseta valia 0'506 (cèntims or) i quan el deixà en valia 0'570.

Quan el senyor Prieto s'encarregà del Ministeri de Finances, la pesseta valia 0,531. Dimecres en valia 0'439.

**Vendo** por ausentarme, Casa Torre Cerdaña Francesa, cerca de BourgMadame, pié estación. Amueblada confort moderno. Razón: Córcega, 292 (tienda) Barcelona

**Joan Anglada Vilardebó**  
ADVOCAT

Exercici en eis partits de Puigcerdá i Vich  
Despatx a Vich: Riera 31

## Unión Patronal de Puigcerdá y su Comarca

### RAMO DE CONSTRUCCION

Habiéndose constituido en esta villa de Puigcerdá, con fecha veinticinco de Abril del corriente año, la Sociedad UNION PATRONAL DE PUIGCERDA Y SU COMARCA, se hace público que el Ramo de Construcción de dicha entidad, al objeto de dar toda clase de facilidades a cuantos les interese construir, ha formulado unas listas expresando los precios de materiales y de obra de las diferentes Secciones de que está constituido.

En el local social, calle Florenza, 31, se informará detalladamente a cuantos interese.—Puigcerdá 15 de Noviembre 1931.—LA JUNTA.



## La Fira i el Concurs de Bestiar

El primer dia de la fira fou un dia de mal temps; no obstant hi havia molt bestiar i s'efectuaren nombroses transaccions. Això feia temer que la maltempada perdurés a l'endemà. Sortosament no fou així; en néixer el dia un sol esplèndid brillava.

De bon matí ja anaven arribant bonics exemplars de bestiar boví que eren menats per a prendre part al Concurs que la Generalitat havia organitzat. Feia bò de contemplar el bonic passeig del 10 d'Abri! amb la gornació que hi pul·lulava.

El Jurat es personà ja abans de les 9 en el lloc del concurs, procedint desseguida al exàmen dels exemplars i a la seva tria i numeració. La feina fou llarga ja que, com diem més amunt, el nombre d'exemplars era importantíssim.

Ocupaven la presidència del jurat els senyors Jaume Raventós, director del Departament de Tècnica i Pràctiques Agrícoles; el senyor Danés, cap del Servei de Ramaderia i el senyor Benito, Inspector de la província.

Abans d'emetre el fall, cada un d'ells dirigí la paraula als exposants i ramaders, encoratjant-los i recomanant-los-hi el millorament de la raça evitant les barreges de raça que acaba per degenerar-la. Els interessen a la creació de la raça suïssa pirenenca que podria donar un meravellós resultat en la nostra comarca.

Degut precisament a aquesta barreja no pogué ésser adjudicat el premi de 1.000 pessetes a un brau de cria de

més de dos anys, per no haver-n'hi cap que reünís les condicions necessàries. Aquest premi fou dividit en cinc parts i atorgat a cinc vaques lleteres.

El resultat del concurs fou com segueix:

Premi de 850 ptes. a un brau de més de setze mesos, propietat de Josep M.<sup>a</sup> Mata; de 600 ptes. a un brau de més de setze mesos, propietat de Pere Bové; de 300 ptes. a un brau de més de setze mesos, propietat de Joan Casanovas.

Premi de 150 ptes. a un anoll, propietat de Jaume Font.

Premi de l'Ajuntament de Puigcerdà, a un anoll, propietat de Josep Turiera.

Premi de 1.600 pessetes, repartit en vuit vaques:

Propietaris: Francesc Rossell, Francesc Bertran Gispert, Josep Martí, Francesc Rossell, Joan Puig, Josep Turiera i Josep M.<sup>a</sup> Mata (2).

Premi de 1.000 ptes. repartit en cinc vaques; propietaris: Joan Barrera, Francesc Martí, Josep Mir, Josep Meya i Pere Ginesta Vigo.

Premi de 400 pessetes, repartit en 4 vedelles. Propietaris: Josep M.<sup>a</sup> Mata (3) i Vidua Pons.

Amb motiu de la Fira i a fi de donar-li més esplendor, fou contractada la cobla orquestra «La Principal» de Tortellà. El dissabte a la tarda donà un concert en el Círcol Agrícola Mercantil i hi amenitzà el ball de tarda que fou animat en extrem.

A l'endemà al matí donà una selecta audició de sardanes en la plaça de Salmeron que era plena de dansaires i espectadors.

A la tarda el concert tingué lloc en el Casino Ceretà i en aquesta mateixa so-

cietat es celebrà també el ball de tarda amenitzat per la referida orquestra. Dit ball es veié animadíssim.

El diumenge, durant tot el dia, una gran gornació envaïa els nostres carrers i en el firal no es podia donar un pas.

El dilluns l'animació havia disminuït, però, es notava animació desacostumada.

En resum: s'efectuaren innumbrables transaccions; s'haguéren de formar trens especials per a l'embarcament del bestiar adquirit.

Podem dir que la Fira de Puigcerdà ja és coneguda de tots els centres ramaders i que avui ja es classifica en els primers rengles de les fires de la nostra terra.



### Corrector

treu les taques de tinta



LLIBRERIA Cerdana  
Bourg-Madame

**Per no poguer atendre'l**  
ES VEN el conegut i acreditat establiment de venda de comestibles i altres gèneres del carrer Major (Santa Maria), 3

:: Carbons propis per a cuina i calefacció ::

Vda. de S. ARRO TELEFONO, 35

## MOTORS SIEMENS

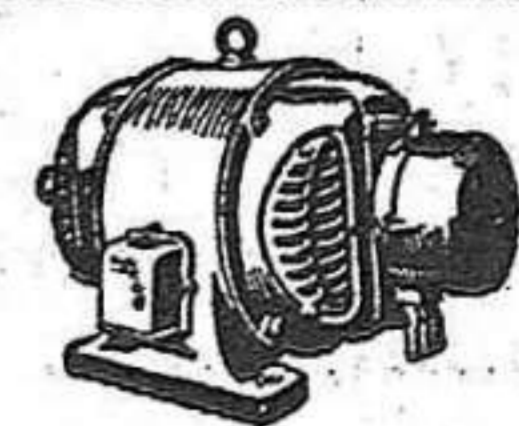
ELS MES CONEGUTS

Les referències que segueixen són una prova palesa de la immillorable qualitat d'aquests motors que no poden ésser superats per altres marques. Funcionen ja des de fa temps a satisfacció completa dels seus posseïdors. Aquesta es la millor propaganda.

Tots amb rodaments de boles i engrasatge per 2400 hores :: Garantia absoluta  
Demaneu detalls i preus de MOTORS i BOMBES "SIEMENS"

Llibertat, 3

Tel. 14-B



Isidre Forga 2 HP.  
Francesc Palau 1,5 HP.  
Antoni Estanyol 2 HP.  
Ramon Salvat 3 HP.  
Vidua Arró 4 HP. 2 motors  
Granja Puigbó 2 HP.  
Flequeria Romà 2 HP.  
Pere Gispert 4 HP.

Mas Florensa 5,5 HP. 3 motors  
Leandre Padreny (Aja) 3 HP. 2 mtors  
Pere Martí 1 H. P.  
Confiteria Reguant 1 HP.  
Impremta Ceretania 1 H. P.  
Senyor Munter 3 HP. 2 motors  
Senyor Estival (Ger) 5 HP  
Ricard Altimiras 1 HP.

**J. REGUANT**  
RADIO ELECTRICISTA  
PUIGCERDA



# Els camps es destrien

L'actualitat n'està plena de fets simptomàtics. Recordem les masses sindicalistes separant-se de llur ídol Macià—ídol condicionat a llurs apetits revolucionaris—en quan aquest significà patriòticament que primer era l'ideal catalanista; la designació d'en Royo Villanova feta pels agraris per a que els representi a la Comissió que ha d'entendre en els Estatuts, i en un ordre més petit, ~~un~~ mínuscul—ací, a Puigcerdà, amb l'homenatge a l'anticatalanisme del Senyor Vidal i Rosell.

Aquelles alfaus de les multituds engrossint desmesuradament i simplista els camps polítics i creant el confusionisme enorme de les últimes eleccions, han desaparegut; com els rius després d'una tamborinada, han tornat a la seva mare s'hàn contret, i procuren altra volta enquadrar-se dins el mosaic de les organitzacions polítiques més afines a llurs ideals, temperament i interessos.

Per això en aquests moments, ens plau recordar el tant bescantat «MONARQUIA? REPUBLICA? CATALUNYA!» d'en Cambó, que sintetitzava profèticament el pensar de tot el catalanisme històric que avantposa el sistema de govern a la forma del règim. Per això, també, ens feia riurer l'inconsciència i fàstic, la mala fe dels que feien brillar a tothora el nom d'en Macià per atreure als incautes que només es fixaven en el pur patriotisme del Primer President de la Generalitat. I no caldria parlar de les extremes esquerres que no vacil·laben assegurar—sabent que mentien—que mitjançant el fantàstic Pacte de San Sebastian, la revolució ens donaria la felicitat i, d'escreix, ens portaria l'Estatut amb una safata.

I aquesta diversificació, aquest desembull, a Catalunya és, on més ràpidament—i afortunadament, podem afegir-hi—findrà lloc. Els partits nascuts dins la bullida del moment i embotits desmesuradament per la suma

de tota mena d'elements l'escuma infla molt—seran els que més en patiran. En el just moment que ha sigut indispensable avantposar a llurs vanitats, interessos de partit o ambicions indesitjables, la premisa prèvia d'un mínim catalanisme, aquest ha actuat de disolvent ensenyant-nos amb tota cruesa llur ancestral menyspreu a les coses nostrades i, per tant, a les llibertats del nostre poble.

Els vint-i-tres comensals que acompanyaren al Senyor Vidal i Rosell n'és un cas febaent. Tret dels quatre obrers i únics socialistes militants que hi havia i dels conciutadans que per compromís o amistat particular hi concorregueren, els demés amb llur presència i manifestacions ens demostren la certitud dels nostres judicis. Fou un sentiment cru de anticatalanisme el que els agermanà; ho hem de considerar com un acte de desamor a la nostra terra, després de les manifestacions fetes contra la Generalitat primer Govern de Catalunya—pel Senyor Vidal i Rosell que, particularment, ens mereix tots els respectes i al qual augurem un brillant avenir dins el seu partit; el partit socialista espanyol, que acostuma a avantposar els seus interessos de classe als generals de la pàtria, i molt especialment, als particulars de Catalunya.

I si no fos així, si volguessin escudar-se en un pretès espanyolisme, caldria dir-los-hi que hauríem de jutjar encara més severament llur actuació, avui, que la República Espanyola ha acceptat en principi el fet diferencial de Catalunya, deixant d'ésser els catalans ciutadans de segona categoria, i podent-nos, per tant sentir, tan espanyols com els de qualsevol altra regió d'Espanya; d'aquesta Espanya Gran, que nosaltres els catalanistes hem sigut els primers a comprendre i que ells tan empeteixen amb llur migrada concepció.

**Espanyosos terrenys per edificar en venda**  
 esplèndidament situats, vora l'Estany, amb vistes sobre la Cerdanya Francesa i Espanyola, i altres situats prop del Camp de Golf inaugurat recentment.

Raó: ESTEVE ARRO. (Casa Aldran) PUIGCERDÀ

**Els riquíssims turróns de crema RIU**  
 són una especialitat de la Confiteria d'ALBERT BONET  
 Turróns lligitims de Jijona, Alacant, Liema, Massapà, Crocant, Cadiz, etc.

*Assortit de paneres apropiades per a regal*

Neules de llet - Vins - Licors i Xampans de les millors marques  
 Tota compra de 2 pessetes dona dret a un bitllet regal de la Panera exposada

**Dr. A. BAYÉS i VAYREDA**

Ex intern del sanatori Schweizerhof de Davos-Platz

Ex-meige agregat del Servei d'assistència Social dels Tuberculosos de Barcelona

Medicina interna :: Malalties del pit :: Raigs X

Tractaments per la Sanocrisina, Tuberculina, Neumotorax artificial, etc., etc.

Plaça Catedral, 35 - Tel. 303 VICH

(Consulta de 11 a 1 i hores convingudes)



## NOTICIARI

—S'ha obert una nova carniceria al carrer de la Tolerància, 16. N'és propietari el nostre bon amic En Josep Casas, ben conegut entre nosaltres per «Cones».

Desitjem moltes prosperitats al nostre amic.

### El invierno se acerca La calefacción es necesaria

EN LOS ALMACENES DE  
**JOSE PIGUILLEM**  
(Sucesor de Luis Llorens)  
Mayor, 35 PUIGCERDA

encontrará V. estufas i poelas a precios módicos

—Després d'una mesada d'absència ha retornat el nostre amic el propietari del conegut Hotel Europa, en Bonaventura Caralps i la seva filla. Han visitat l'exposició colonial de París i altres capitals de la veïna nació.

Molt celebrem que els hi hagi provat tan interessant viatge.

### Rajoleria i Teuleria

#### RICARD TUSET

GRAN ASSORTIT DE RAJOLS  
:: DE TOTES CLASSES ::  
:: FABRICACIO ACURADA ::  
:: PREUS MODICS ::

### Font d'En Lleres - Puigcerdá

—Ahir ens sorprengué en llevar-nos una nevada d'uns vint centímetres. No ens hi esperàvem, doncs, a les 11 de la nit el cel es mostrava estrellat com mai. Unes gotes de pluja que caigueren durant el matí, precipitaren la fosa de la

neu que ha disminuït ja de més de la meitat. La diada continua amb cel ennuvolat.

### Centre Tècnic Administratiu

baix la direcció de personal titular

Peritacions y plans de finques  
Tramitació d'expedients, etc.

DIRECCIÓ:

**F. DE LA HIJA**

PUIGCERDA

Telèfon, 77

—A primers de setmana morí a l'edat de 73 anys la veïna de la Vila Dolors Llanas i Visa. A l'enterrament hi assistí un nombrós acompanyament.

Rebi la família el nostre condol més sincer.

### :: Relotgeria Ceretana ::

Espanya, 40

PUIGCERDA

Reparacions garantides en rellotges  
màquines de cosir i gramofons

—Avui s'anuncia en el Cine Ceretà la bonica i emocionant pel·lícula «Misteris d'Àfrica», sonora, en espanyol. Ens plau fer notar que aquest cine ha fet unes importants reformes en els seus aparells, amb les quals la sonoritat ha millorat molt. Se'n ha encarregat el nostre bon amic Josep Reguant.

El teatre del Circol donarà també la seva sessió de costum.

### Joven Mecanógrafo RAPIDISIMO

Práctico oficina. Módicas pretensiones. Se ofrece  
Razón en esta Imprenta

—Darrerament s'ha celebrat el casament del jove Santiago del Amo Ranz, amb la gentil senyoreta Margarita Barris Asenas.

Desitjem a la parella tota mena de felicitats.

—El matrimoni Baldomer Gavañach-Julia Formentí, s'ha vist alegrat amb el

naixement d'una xamosa nena.  
L'enhoraboda.

### Rajoles i teules de tota mena

**COSME GINESTA**

BELLVER

(Lleida)

—Hem tingut el gust de saludar al senyor Turull i distingida esposa. Que els hi provi l'estada.

—El dissabte passat donà una interessant conferència en el Teatre del Circol el conegut líder Angel Pestaña. El local estava ple de gom a gom.

### FUSTERIA

Ebenisteria Mecánica

## Josep PADRENY



Es faciliten presupostos per a obres

**BELLVER**  
(CERDANYA)

RELIGIOSES.—Avui, primer diumenge d'Advent i primer dia de l'any Eclesiàstic: misses resades a les 6, 7, 8 i 11; conventual cantada a les 9 i quart. Tarda, a les 3 Cafecisme i a les 5 mes de les Animes.

—Des de demà dia 30, tots els dies feiners a les 6 tarda, Novena de la Puríssima Concepció i a les 5 els festius.

—Divendres primer, consagrat al Cor de Jesús. A les 8, Missa de comunió; a les 3 tarda, vella dels difunts i a les 6, novena amb Exposició.

### RICARDO MASCLA RECADERO

Alp.- Bellver - Martinet  
Puigcerdá y viceversa  
Rech, 18-T. 10.302-Barcelona

# GRESHAM

FIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED

FUNDADA A LONDRES FA 83 ANYS.

ESTABLERTA A ESPANYA FA 49 ANYS

Les reserves matemàtiques corresponents als Segurs que té en vigor a Espanya arribaren el 31 de Desembre de 1930, segons el seu balanç, a la important quantitat de Pessetes 30.057.061, la qual com consta en la Inspecció General de Segurs i Estalvis, es troba íntegrament dipositada a Espanya i invertida en sa totalitat en VALORS ESPANYOLS.

Demaneu detalls de les seves interessants combinacions a la Delegació de

**JOAN MORENO**

Carretera de Ribas, 37  
RIPOLL

(Anunci autoritzat per la Inspecció General de Segurs i Estalvis)



**IGNITS DE DAS**

Excel·lent combustible  
Preu limitat

Demaneu-lo a

**JOAN PLANAS**  
DAS

**Anuncieu a CERETANIA****EDICTO**

En virtud de lo dispuesto por el señor Juez de 1.<sup>a</sup> instancia de este Partido en el juicio de menor cuantía promovido por Don José Pubill Carné, de esta vecindad, contra Don Pedro Sardá, vecino de Vendrell, se sacan por el presente a primera y pública subasta, por término de ocho días los siguientes bienes:

|  |          |
|--|----------|
| 14 balas de alfalfa a 7 ptas. una  | 98 ptas. |
| Un serón de carbón medida corriente, no lleno del todo, de carbón de encina . . . . .          | 20 ptas  |
| Un juego de cama compuesto de 2 sábanas, y 4 fundas de almohadas, al parecer de hilo . . . . . | 25 ptas. |
| Una cómoda con piedra marmol   | 60 ptas. |
| Un espejo biselado, regular tamaño   | 12 id    |
| Cuatro sillas de rejilla. . . . .  | 16 ptas. |
| Un lavabo corriente . . . . .  | 10 ptas. |
| Un reloj despertador, grande   | 10 ptas. |
| Seis sábanas (4 pequeñas y 2 de grandes) . . . . .   | 30 ptas. |
| Un cubre-cama . . . . .  | 4 ptas.  |
| Una mesita de noche, con piedra marmol . . . . .   | 12 ptas. |
| Dos baules mundos . . . . .  | 15 ptas. |

|   |                  |
|---|------------------|
| Una mesa sencilla, de pino. . . . .   | 5 ptas.          |
| Una mesa de comedor, al parecer de nogal . . . . .                          | 30 ptas.         |
| Cinco sillas de comedor . . . . .   | 10 ptas.         |
| Un depósito para aceite conteniendo unos 15 litros . . . . .                | 25 ptas.         |
| Dos cuadros comedor, con marco  | 1 pta.           |
| Una mesa de madera blanca. . . . .  | 5 ptas.          |
| Un cubo o depósito para la ropa   | 5 ptas.          |
| Un balde . . . . .  | 2 ptas.          |
| Un serón de carbón, medio lleno   | 10 ptas          |
| Diez balas de alfalfa a 6'50 pesetas una . . . . .                          | 65 ptas.         |
| Diez sogas de esparto. . . . .  | 10 ptas.         |
| Una romana completa para unos 50 kilos. . . . .                             | 25 ptas.         |
| Un barril de unos 180 litros conteniendo bajos o residuos de vino . . . . . | 20 ptas.         |
| <b>TOTAL, S. E. u O.</b>  | <b>525 ptas.</b> |

Se ha señalado para el acto del remate que tendrá lugar en la Sala audiencia de este Juzgado el día nueve de Diciembre venidero y hora de las doce de su mañana, bajo las siguientes condiciones:

- 1.<sup>a</sup>—Dichos bienes se subastarán formando un sólo lote.
- 2.<sup>a</sup>—No se admitirán posturas que no cubran las dos terceras partes del avalúo.
- 3.<sup>a</sup>—Para tomar parte en dicho acto deberán los licitadores consignar previamente en la mesa del Juzgado o en el establecimiento público destinado al efecto, una cantidad igual, por lo menos, al diez por ciento del tipo total de tasación antes indicado.

Dado en Puigcerdá a veinticuatro de Noviembre de mil novecientos treinta y uno.

Ante mí: *Miguel Serrano; Mariano Iscla.*

**Aduana de Puigcerdá****ANUNCIO DE SUBASTA**

A las diez y seis horas del día doce del próximo mes de Diciembre, tendrá lugar en los almacenes de esta Aduana la venta en pública subasta de los géneros siguientes:

**Lote 1.º** Expediente 32—931.

Una bicicleta usada sin marca ni número. . . . . 50.00 Pts.

**Lote 2.º** Expediente 24—931.

Tres neumáticos para camión automóvil marca Goodrich-Corde, dos de 34 x 7 y uno de 32 x 6. . . . . 1.000.00 Pts.

**Lote 3.º** Expediente 10—931.

Tres neumáticos para automóvil marcas «Michelin» de 895 x 135, peso de 44 Kilos . . . . . 300.00 Pts.

**Lote 4.º** Expediente 15—931.

Cinco jerseys de seda artificial 10 Pts.

**Lote 5.º** Expediente 38—930.

Una bicicleta de señora, usada 50 Pts. Importa la tasación total la cantidad de mil cuatrocientas diez pesetas.

*Observaciones:* 1.<sup>a</sup> No se admitirán posturas que no cubran la tasación. 2.<sup>a</sup> El importe de la subasta se hará en el acto del remate. 3.<sup>a</sup> Será de cuenta del rematante el importe de los derechos reales.

Puigcerdá 18 Noviembre 1931. — El Administrador, *Cazares.*

**Subscribiu-vos a CERETANIA**

Gráficas Ceretania - Puigcerdá

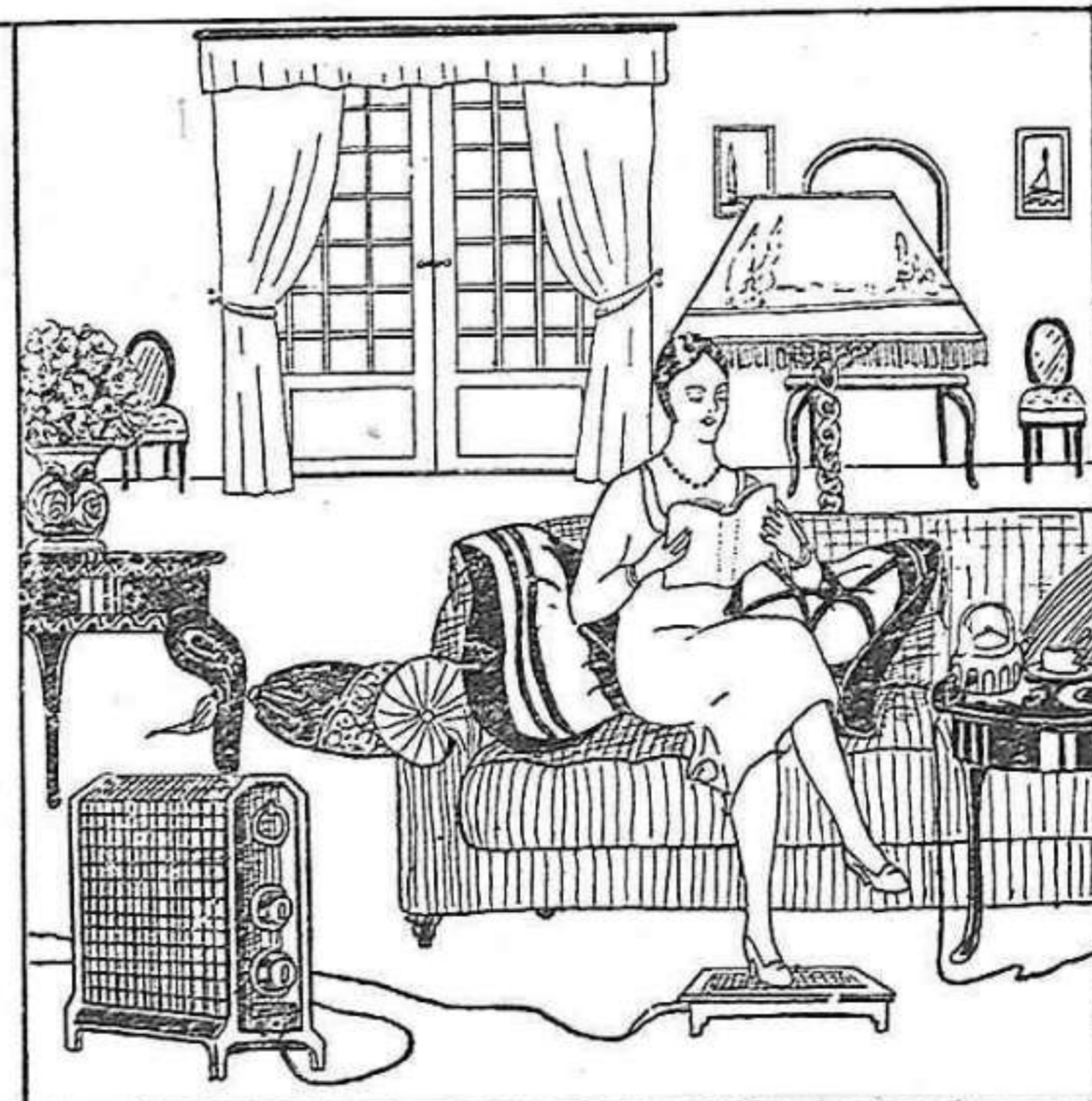
**Vuestro hogar será confortable**

si utilizais los pequeños aparatos eléctricos caseros, que reúnen las máximas condiciones de

**COMODIDAD, LIMPIEZA y ECONOMÍA**

Con buena luz, con la temperatura de vuestra habitación templada y con los pies calientes, escribiréis, leeréis y trabajareis más intensamente.

Existen estufas y "calienta pies" eléctricos cuyo consumo de electricidad es reducidísimo.



SOL·LICITEU SENSE COMPROMIS INFORMES EN LES NOSTRES OFICINES:

**"Energía Eléctrica de Cataluña, S. A."**

PUIGCERDÁ: Espanya, 7

VICH: Verdaguer, 14 i 15



**BANC COMERCIAL DE BARCELONA**

CAPITAL: 25.000.000 de pessetes, totalment desemborsat  
 Casa Central: BARCELONA. Passeig de Gràcia, 3 i 5

**SUCURSALS I AGENCIES:**

Amposta, Arbós, Badalona, Berga, Figueres, Gaudesa, Girona, Granollers, Igualada, Inca, Lleyda, Manacor, Manresa, Montblanch, Mora d'Ebre, Morrell, Olci, Palma de Mallorca, Port-Bou, Puigcerdà, Ripoll, Sant Feliu de Guíxols, Santa Coloma de Farnès, Santa Coloma de Queralt, Seu d'Urgell, Tarragona, «Tarragona Bolsin», Tarrega, Torredembarra, Tortosa, Valls, Vendrell, Vich i Vilaseca

**Totes les Operacions de Banca i Borsa**

Comptes corrents comercials al interès de 2 i  $\frac{1}{2}$  % a la vista  
 Imposicions a r dit al interès de 3 % a 30 dies termini

- » » » » 3  $\frac{1}{2}$  % a 3 mesos termini
- » » » » 4 % a 6 mesos termini
- » » » » 4  $\frac{1}{2}$  % a un any

**Servei de la Secció d'Estalvi**

S'abonen interessos a raó del  
 4 % anual, en les llibretes a disposició, i  
 4  $\frac{1}{2}$  % anual, en les llibretes a venciment l'any.

**Cambres Blindades amb Compartiments de Lloguer**

\*\*\*\*\*

**AGENCIA A PUIGCERD :**

Carrer Llibertat, 16      Telèfon, 81

**HOTEL****Terminus****TOT CONFORT**

Dayant l'Estació del Transpirenenc  
 Meravelloses vistes panoràmiques

Cuina excel·lent - Servei acurat  
 Habitacions Espl ndides

PREUS RAONABLES

**RICARD ALTIMIRAS**

Telefon, 8 - PUIGCERDA

**DECORATS I TREBALLS  
LLISOS DE GUIX**

Encanyisats ordinaris

Encanyisats met lics "SIMPLEX"

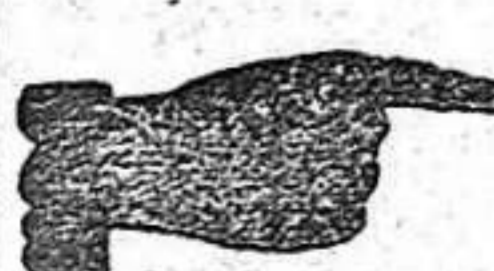
els més bons i pràctics

Tots els enguixats són acabats amb guix blanc superior

PREUS MÈDICS

Per encàrrecs:

**MARCELI FUXET****BOURG-MADAME**

 **D biles** tomad el  
acreditado  
**El xir Callol**

que da Vida y Juventud

Es { rápido  
científico  
agradable**AVENIDA  
SCHIERBECK****Venta de Chalets**

Pago a plazos y al contado

Construcciones a gusto del  
 comprador o ya edificadas

Razón:

**MIGUEL PONS** Procurador

Puigcerd 



Gran Hotel - Restaurant

**TIXAIRE**

PUIGCERDA

**Reformat completament**

Calefacció Central  
en totes les dependències de l'Hotel

Quartos de bany i dutxa

Gran confort

Llum elèctrica - Garage

Autòmibus de l'Hotel a tots els trens

Llibertat, 3

Telèfon, 24

Aimacén  
de  
Materiales  
de Construcción

CEMENTOS  
YESO  
CAL HIDRAULICA  
AZULEJOS  
ETC. ETC.

FRANCISCO  
BARNOLA  
Rambla del Casino  
PUIGCERDA

**Fàbrica d'Articles de Passamaneria**

**Fantasia i Novetat**

EN SEDA ARTIFICIAL, LLANA,  
COTÓ I METALL OR I PLATA

**VENTURA I COT**  
**L<sup>TDA.</sup>**

Despatx: Riereta 35 - 1<sup>er</sup>  
Telèfon, 23351

**BARCELONA**

Galons - Agramans - Cordons - Trenes - Borles  
Cintes per a elàstics, cinturons i lligacames  
Especialitzats en Sarrells per a Vanoves  
LAMPARES I TÀPISERIA

VENDES EXCLUSSIVAMENT  
AL MAJOR

**Anónima**

**Alsina = Graells de A. T.**

**Despacho Central del F. C. Trans-  
pirenaico de Ripoll a Puigcerdá**

**PUIGCERDA**

En el citado D. C. y para mayor comodidad de los viajeros se facilitan billetes combinados con destino a las estaciones siguientes:

**Alp      Ribas      Ripoll      Vich**  
**Torelló      Manlleu      Barcelona**